

SYMPOSIUM  
Mittwoch, 21. Juni 2017

### Wilhelm von Humboldt: Deutsch-italienische Ansichten

Italien ist das europäische Land, in dem das Werk Wilhelm von Humboldts am intensivsten rezipiert wurde. Daher treffen sich italienische und deutsche Humboldt-Forscher, um sich über ihre verschiedenen Blicke auf Humboldt auszutauschen. Mitglieder der Accademia Nazionale dei Lincei in Rom und Mitglieder der BBAW sprechen über philosophische, literarische, historische und sprachwissenschaftliche Themen des Humboldt'schen Werks. Mit diesem dritten gemeinsamen Symposium mit der Accademia dei Lincei möchte die BBAW auch ihre Beziehungen zu dieser ältesten wissenschaftlichen Akademie vertiefen.

FESTVORTRAG DER AKADEMIE ZUM  
250. GEBURTSTAG WILHELM VON HUMBOLDTS  
Donnerstag, 22. Juni 2017

### Humboldts Forum: Die Akademie und die Sprachen der Welt

Jürgen Trabant

Wilhelm von Humboldt hat zwischen 1820 und 1831 zahlreiche Vorträge vor der Akademie über seine sprachwissenschaftlichen Forschungen gehalten. Die Akademie ist Humboldts wissenschaftliche Öffentlichkeit. Im Fortschreiten in den Sprachen der Welt entfaltet Humboldt die Grundgedanken seiner philosophischen Sprachwissenschaft.

TAGUNG  
Freitag, 23. Juni 2017

### Die Edition der sprachwissenschaftlichen Schriften Wilhelm von Humboldts – Bilanz und Perspektiven

Die Akademie betreut die Edition der Schriften zur Sprachwissenschaft. Dieses DFG-Projekt verfolgt die Absicht, Humboldts bisher nicht veröffentlichte linguistische Studien der Forschung zugänglich zu machen. Es verdeutlicht damit den Zusammenhang zwischen Humboldts wenig bekannten empirischen Sprachstudien und seiner Sprachphilosophie. Die Tagung möchte Bilanz ziehen und Perspektiven aufzeigen, die sich durch die Veröffentlichung der Schriften – bisher zehn Bände – für die Sprachforschung eröffnen.

Der 250. Geburtstag Wilhelm von Humboldts am 22. Juni 2017 ist Anlass für die Veranstaltungen der Akademie zu Ehren des preußischen Staatsmanns, Sprachforschers und Philosophen. Humboldt hat der Akademie eine systematische Stelle im Gesamtgebäude der von ihm reformierten preußischen Bildungsinstitutionen zugewiesen. Die Berliner Akademie, der Humboldt seit 1808 als Mitglied angehörte, war nach seinem Ausscheiden aus der Politik der Ort, an dem Humboldt seine Forschungen vortrug und veröffentlichte.

Bild: Bertel Thorvaldsen, Wilhelm von Humboldt 1808, Gipsreplik, Foto: BBAW, mit freundlicher Genehmigung der Mendelssohn-Gesellschaft e. V. Berlin

angenehme gestaltung

# WILHELM VON HUMBOLDT ZUM 250. GEBURTSTAG

#### Weitere Informationen:

Dr. Constanze Fröhlich  
030/20 370 586  
constanze.fröhlich@bbaw.de

[www.bbaw.de](http://www.bbaw.de)

Durch Ihre Anwesenheit bei den Veranstaltungen stimmen Sie zu, dass die dort entstandenen Fotos für Zwecke der Öffentlichkeitsarbeit verwendet werden dürfen.

Der Eintritt ist frei. Eine Anmeldung ist erforderlich auf <http://jahresthema.bbaw.de>.

## SYMPOSIUM, VORTRAG UND TAGUNG

des Jahresthemas 2017|18 „Sprache“  
der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften

**21., 22. und 23. Juni 2017**

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Einstein-Saal,  
Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin

SP R  
A C  
HE JAHRESTHEMA  
2017|18

berlin-brandenburgische  
AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN

Mittwoch, 21. Juni 2017

Academies Meet: Accademia Nazionale dei Lincei, Rom,  
Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
(BBAW)

EINSTEIN-SAAL (5. OG)

9.15 Uhr ..... Grußworte

**Martin Grötschel**

Präsident der Berlin-Brandenburgischen  
Akademie der Wissenschaften

**Alberto Quadrio Curzio** (angefragt)

Präsident der Accademia Nazionale dei Lincei

9.45 Uhr ..... **Croce und Humboldt**

**Fulvio Tessitore**

Accademia dei Lincei

10.30 Uhr ..... **Humboldts pagane Antike**

**Christoph Marksches**

Vizepräsident der BBAW

11.15 Uhr ..... **Pause**

11.45 Uhr ..... **Dilthey und Humboldt**

Die philosophische Begründung der Individualität  
und das Entstehen des historischen Bewusstseins

**Giuseppe Cacciatore**

Accademia dei Lincei

12.30 Uhr ..... **Goethe und Humboldt**

**Ernst Osterkamp**

Akademienmitglied

13.15 Uhr ..... **Mittagspause**

KONFERENZRAUM 2 (1. OG)

14.30 Uhr ..... **Meinecke und Humboldt**

**Domenico Conte**

Società Nazionale di Scienze, Lettere e Arti, Neapel

15.15 Uhr ..... **Humboldts Agamemnon-Übersetzung**

**Conrad Wiedemann**

Akademienmitglied

16.00 Uhr ..... **Humboldt und die allgemeine  
Theorie der Schrift**

**Marco Mancini**

Accademia dei Lincei

Die Tagungssprache ist Deutsch.

Die Anzahl der Plätze für diese Veranstaltung ist begrenzt.

Bitte melden Sie sich bis 06.06. per Mail an:

[jahresthema@bbaw.de](mailto:jahresthema@bbaw.de).

Donnerstag, 22. Juni 2017

EINSTEIN-SAAL (5. OG)

18.00 Uhr ..... **Festvortrag der Akademie zum 250.  
Geburtstag Wilhelm von Humboldts**

**Humboldts Forum:**

**Die Akademie und die Sprachen der Welt**

**Jürgen Trabant**

Akademienmitglied

Die Anzahl der Plätze für diese Veranstaltung ist begrenzt.

Bitte melden Sie sich bis 15.06. online an über

[www.bbaw.de/wvh-forum](http://www.bbaw.de/wvh-forum)

Freitag, 23. Juni 2017

EINSTEIN-SAAL (5. OG)

Tagung: Die Edition der sprachwissenschaftlichen  
Schriften Wilhelm von Humboldts –  
Bilanz und Perspektiven

10.00 Uhr ..... **Eröffnung**

**Jürgen Trabant**

Akademienmitglied

10.15 Uhr ..... **Über die allmähliche Verfertigung des  
vergleichenden Sprachstudiums**

**Tilman Borsche**

Cusanus-Hochschule, Bernkastel-Kues

11.00 Uhr ..... **Geht Humboldts Sprachphilosophie  
aus der Sprachbeschreibung hervor?**

**Bettina Lindorfer**

Humboldt-Universität zu Berlin, BBAW

11.30 Uhr ..... **Pause**

12.00 Uhr ..... **Humboldt und die Entstehung der  
nordamerikanischen Sprachwissenschaft**

**Micaela Verlato**

Göttingen

12.30 Uhr .. **Zur Edition der sprachwissenschaftlichen  
Korrespondenz und ihrer Bedeutung für das  
Gesamtwerk Humboldts**

**Ute Tintemann**

BBAW

Moderation: Markus Messling, Centre Marc Bloch, Berlin

14.00 Uhr ..... **Rückblick auf das  
Große Amerikanische Buch**

**Manfred Ringmacher**

BBAW

14.30 Uhr ..... **Beschreiben und Verstehen:  
Humboldts Arbeit an den  
austronesischen Sprachen**

**Volker Heeschen**

Ludwig-Maximilians-Universität München

15.00 Uhr ..... **Humboldt und die Entstehung der  
altägyptischen Sprachwissenschaft**

**Tonio Sebastian Richter**

Freie Universität Berlin, BBAW

15.30 Uhr ..... **Pause**

16.00 Uhr ..... **Was hat Humboldt von  
den Hieroglyphen verstanden?**

**Gunnar Sperveslage**

Köln

16.30 Uhr ..... **Erreichtes und Versäumtes  
der Humboldt-Edition**

**Thomas Stolz**

Universität Bremen

Moderation: Denis Thouard,  
EHES/CNRS und Centre Marc Bloch, Berlin

17.00 Uhr ..... **Abschlussdiskussion:  
Bilanz und Zukunft des Editionsprojekts**

Moderation: Gordon Whittaker, Universität Göttingen

Die Anzahl der Plätze für diese Veranstaltung ist begrenzt.

Bitte melden Sie sich bis 16.06. online an über

[www.bbaw.de/wvh-bilanz](http://www.bbaw.de/wvh-bilanz)

Diese Tagung wird gefördert

aus dem Marianne und Heinz Duddeck-Fonds in der  
Hermann und Elise geborene Heckmann Wentzel-Stiftung

und durch den Schöningh-Verlag

**Ferdinand Schöningh** 